

Innovation
Creative

Design Technology



Tutti i modelli sono certificati CE.
All the models are certified CE.
Alle Modelle sind CE bescheinigt.
Tous les modèles sont certifiés CE.
Todos los modelos están certificados CE.



Alimentazione

Supply/Versorgung/Alimentation/Alimentaciòn

Alimentazione elettrica Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Electric power supply Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Elektrische Versorgung Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Alimentation électrique Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.
Alimentation eletrica Volt AC 3N/400/50 Hz. - Volt AC 3/230/50 Hz. - Volt AC 230/50 Hz.

techno30

Il forno/Oven/Ofen/Four/Horno

MOD.	DIMENSIONI ESTERNE mm. EXTERNAL DIMENSIONS mm. AUBENABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS EXTERIEURES mm. DIMENSIONES EXTERNAS mm.			DIMENSIONI INTERNE mm. INTERNAL DIMENSIONS mm. INNENMAÙE mm. DIMENSIONS INTERNES mm. DIMENSIONES INTERNAS mm.			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorciòn	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto	Capacità pizze Ø 30 Pizzas capacity Ø 30 Pizza - Anzahl Ø 30 Capacité pizza Ø 30 Capacidad pizze Ø 30
	W	L	H	W	L	H	Kw	Kg	
 TH4/30	1011	867	447	620	620	160	4.2	107	4
TH6/30	1011	1167	447	620	920	160	7.2	136	6
TH6L/30	1311	867	447	920	620	160	7.8	147	6
TH9/30	1311	1167	447	920	920	160	10.5	177	9
 TH8/30	1011	867	782	620	620	160	8.4	174	4+4
TH12/30	1011	1167	782	620	920	160	14.4	236	6+6
TH12L/30	1311	867	782	920	620	160	15.6	251	6+6
TH18/30	1311	1167	782	920	920	160	21	308	9+9



La cappa

Hood/Abzugshaube/Hotte/Campana

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorciòn	Portata Capacity Durchsatz Change utile Capacidad	Peso netto Net weight Netto gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	m³/h	Kg
KTH4/30AS	1011	1200	360	0.12	700	35
KTH6/30AS	1011	1500	360	0.12	700	38
KTH6L/30AS	1311	1200	360	0.12	700	39
KTH9/30AS	1311	1500	360	0.12	700	42

Il supporto

Stand/Untergestell/Support/Soporte

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Peso netto Net wieght Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kg
STH4/30	1011	791	1100	48
STH6/30	1011	1091	1100	57
STH6L/30	1311	791	1100	56
STH9/30	1311	1091	1100	68
STH8/30	1011	791	900	45
STH12/30	1011	1091	900	54
STH12L/30	1311	791	900	53
STH18/30	1311	1091	900	65

La cella

Cabinet/Unterschank/Cellule/Cámara

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorciòn	Peso netto Net wieght Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	Kg
CTH4/30	1011	867	1100	0.8	105
CTH6/30	1011	1167	1100	0.8	126
CTH6L/30	1311	867	1100	0.8	128
CTH9/30	1311	1167	1100	0.8	151
CTH8/30	1011	867	900	0.8	88
CTH12/30	1011	1167	900	0.8	105
CTH12L/30	1311	867	900	0.8	107
CTH18/30	1311	1167	900	0.8	125

Made in Italy





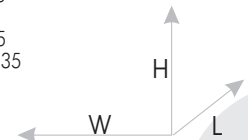
Technical data

Innovation
Creative
Design

techno35

Il forno/Oven/Ofen/Four/Horno

MOD.	DIMENSIONI ESTERNE mm. EXTERNAL DIMENSIONS mm. AUBENABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS EXTERIEURES mm. DIMENSIONES EXTERNAS mm.			DIMENSIONI INTERNE mm. INTERNAL DIMENSIONS mm. INNENMAÙE mm. DIMENSIONS INTERNES mm. DIMENSIONES INTERNAS mm.			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorcion	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto	Capacità pizze Ø 35 Pizzas capacity Ø 35 Pizza - Anzahl Ø 35 Capacité pizza Ø 35 Capacidad pizze Ø 35
	W	L	H	W	L	H	Kw	Kg	
 TH4/35 TH6/35 TH6L/35 TH9/35	1111	967	447	720	720	160	5.1	113	4
	1111	1317	447	720	1070	160	7.8	143	6
	1461	967	447	1070	720	160	7.8	155	6
	1461	1317	447	1070	1070	160	11.7	186	9
 TH8/35 TH12/35 TH12L/35 TH18/35	1111	967	782	720	720	160	10.2	183	4+4
	1111	1317	782	720	1070	160	15.6	248	6+6
	1461	967	782	1070	720	160	15.6	264	6+6
	1461	1317	782	1070	1070	160	23.4	324	9+9



La cappa

Hood/Abzugshaube/Hotte/Campana

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorcion	Portata Capacity Durchsatz Change utile Capacidad	Peso netto Net weight Netto gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	m ³ /h	Kg
KTH4/35AS	1111	1300	360	0.12	700	38
KTH6/35AS	1111	1650	360	0.12	700	41
KTH6L/35AS	1461	1300	360	0.12	700	43
KTH9/35AS	1461	1650	360	0.12	700	46

Il supporto

Stand/Untergestell/Support/Soporte

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kg
STH4/35	1111	891	1100	50
STH6/35	1111	1241	1100	60
STH6L/35	1461	891	1100	58
STH9/35	1461	1241	1100	71
STH8/35	1111	891	900	47
STH12/35	1111	1241	900	57
STH12L/35	1461	891	900	55
STH18/35	1461	1241	900	68

La cella

Cabinet/Unterschank/Cellule/Cámara

MODELLO MODEL MODELL MODELE MODELO	DIMENSIONI mm. DIMENSIONS mm. ABMESSUNGEN mm. DIMENSIONS mm. DIMENSIONES mm			Assorbimento Input Anschlusswerte Puissance absorbée Absorcion	Peso netto Net weight Netto Gewicht Poids net Peso neto
	W	L	H	Kw	Kg
CTH4/35	1111	967	1100	0.8	110
CTH6/35	1111	1317	1100	0.8	131
CTH6L/35	1461	967	1100	0.8	135
CTH9/35	1461	1317	1100	0.8	158
CTH8/35	1111	967	900	0.8	93
CTH12/35	1111	1317	900	0.8	110
CTH12L/35	1461	967	900	0.8	114
CTH18/35	1461	1317	900	0.8	132

Creative Design Innovation techno

1. Controllo elettronico

Electronic control / Elektronische Steuerung /
Contrôle électronique / Control electrónico



2. Controllo meccanico

Mechanical control / Mechanische Steuerung /
Contrôle mécanique / Control mecánico



La cappa, la cella e il supporto del forno vengono forniti separatamente e a richiesta.
The hood, cabinet and oven support are supplied separately on request.
Die Abzugshauben, die Unterschrank und die Basis des Ofens werden separat und auf Anfrage geliefert.
La hotte, le cellule et le support du four sont fournis séparément et sur demande.
La campana, la cámara y el soporte del horno se suministran por separado y bajo demanda.

La ditta declina ogni responsabilità per eventuali inesattezze contenute nel presente depliant, riservandosi di apportare le modifiche che riterrà opportune.
The Firm declines every responsibility for the possible inaccuracies of this folder and reserves the right to make appropriate changes in the product.
Die Firma übernimmt keinerlei Verantwortung für eventuelle Ungenauigkeiten im Text des vorliegenden Prospekts und behält sich vor, ohne Voranmeldung nötige Abänderungen vorzunehmen.
La Maison décline toute responsabilité pour les inexacitudes contenues éventuellement dans ce dépliant et se réserve le droit d'effectuer sur sa production toutes les modifications qu'elle jugera utiles.
La Sociedad no se responsabiliza por cualquier inexactitud presente en este-catalogo reservándose el derecho de modificar las que considera oportunas.

